

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 1 de 9

## 1. Identificación

### Identificador del producto

VITA ADIVA CERA ETCH

### Uso recomendado del producto químico y restricciones

#### Uso de la sustancia o de la mezcla

Uso como reactivo de laboratorio

### Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Compañía: VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH &amp; Co. KG

Apartado de correos: 1338

79704 Bad Säckingen

Teléfono: +49(0)7761-562-0

Fax: +49(0)7761-562-299

Correo elect.: info@vita-zahnfabrik.com

Página web: www.vita-zahnfabrik.com

### Número de teléfono para

#### emergencia:

+49-(0)761-19240

## 2. Identificación del peligro o peligros

### Clasificación del producto químico

#### CFR, título 29, parte 1910.1200

Categorías del peligro:

Corrosivos para los metales: Corr. met. 1

Toxicidad aguda: Tox. ag. 2

Toxicidad aguda: Tox. ag. 3

Toxicidad aguda: Tox. ag. 4

Corrosión o irritación cutáneas: Corr. cut. 1A

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Les. oc. 1

Indicaciones de peligro:

Puede ser corrosivo para los metales

Mortal en contacto con la piel

Tóxico en caso de ingestión

Nocivo si se inhala

Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Provoca lesiones oculares graves

### Elementos de la etiqueta

#### CFR, título 29, parte 1910.1200

Palabra de Peligro

advertencia:

Pictogramas:



#### Indicaciones de peligro

Tóxico en caso de ingestión

Mortal en contacto con la piel

Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Nocivo si se inhala

#### Consejos de prudencia

No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 2 de 9

Lavarse ... cuidadosamente después de la manipulación.  
 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.  
 En caso de ingestión: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.  
 En caso de contacto con la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse.  
 En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.  
 Llamar inmediatamente a un centro de toxicología/médico.  
 Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).

#### Peligros no clasificados de otra manera

No existen informaciones.

### 3. Composición/información sobre los componentes

#### Mezclas

##### Componentes peligrosos

N.º CAS	Nombre químico	Cantidad
7664-93-9	Ácido sulfúrico al ... %	7.84 %
7664-39-3	ácido fluorhídrico	4.8 %
64-17-5	alcohol etílico	3.19 %

### 4. Primeros auxilios

#### Descripción de los primeros auxilios

##### Indicaciones generales

Primer socorrista: ¡Hacer atención a autoprotección! Afectado retirar de la zona de peligro y tumbarle.

##### Si es inhalado

Proporcionar aire fresco. Es necesario un tratamiento médico.

##### En caso de contacto con la piel

En caso de contacto con la piel, lávese inmediata- y abundantemente con agua y jabón. Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Llamar inmediatamente al médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Ca-solución de gluconato

##### En caso de contacto con los ojos

En caso de contacto con los ojos aclarar inmediatamente los ojos abiertos bajo agua corriente durante 10 o 15 minutos y consultar al oftalmólogo.

##### Si es tragado

Enjuagar inmediatamente la boca con agua y beber agua en abundancia. NO provocar el vómito. Posibles efectos peligrosos y síntomas para seres humanos: Perforación de estómago. Llamar inmediatamente al médico.

#### Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No existen informaciones.

#### Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

### 5. Medidas de lucha contra incendios

#### Medios de extinción

##### Medios de extinción adecuados

Coordinar las medidas de extinción con los alrededores.

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 3 de 9

#### Peligros específicos del producto químico

No inflamable.

#### Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo y una combinación de protección contra las sustancias químicas. Traje protección total.

#### Información adicional

Reducir con agua pulverizada los gases/vapores/nieblas liberados. Segregar el agua de extinción contaminada. Evitar que entre en desagües o aguas superficiales.

### 6. Medidas en caso de vertido accidental

#### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Asegurar una ventilación adecuada. No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Usar equipamiento de protección personal.

#### Precauciones relativas al medio ambiente

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües.

#### Métodos y material de contención y de limpieza

Absorber con una sustancia aglutinante de líquidos (arena, harina fósil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal). Tratar el material recogido según se describe en la sección de eliminación de residuos .

#### Referencia a otras secciones

Manejo seguro: ver sección 7

Protección individual: ver sección 8

Eliminación: ver sección 13

### 7. Manipulación y almacenamiento

#### Precauciones para una manipulación segura

##### **Indicaciones para la manipulación segura**

En tratamiento abierto hay que utilizar los dispositivos con aspiración lokal. No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles.

##### **Indicaciones para prevenir incendios y explosiones**

No son necesarias medidas especiales.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

##### **Condiciones necesarias para almacenes y depósitos**

Manténgase el recipiente bien cerrado. Consérvese bajo llave. Depositar en un lugar accesible sólo para personas autorizadas. Ventilar suficiente y aspiración puntual en puntos críticos .

##### **Indicaciones respecto al almacenamiento conjunto**

No son necesarias medidas especiales.

### 8. Controles de exposición/protección individual

#### Parámetros de control

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 4 de 9

#### Valores límite de exposición profesional

N.º CAS	Sustancia	ppm	mg/m³	f/cc	Categoría	Origen
64-17-5	Ethanol	-	-		TWA (8 h)	ACGIH-2016
		1000			STEL (15 min)	ACGIH-2016
64-17-5	Ethyl alcohol (Ethanol)	1000	1900		TWA (8 h)	REL
64-17-5	Ethyl alcohol	1000	1900		TWA (8 h)	REL
7664-39-3	Hydrogen fluoride (as F)	3	-		TWA (8 h)	REL
7664-39-3	Hydrogen fluoride, as F	0.5			TWA (8 h)	ACGIH-2016
		2			Peak	ACGIH-2016
7664-39-3	Hydrogen fluoride	3	2.5		TWA (8 h)	REL
		C 6	C 5		Ceiling	REL
7664-93-9	Sulfuric acid (thoracic fraction)		0.2		TWA (8 h)	ACGIH-2016
7664-93-9	Sulfuric acid	-	1		TWA (8 h)	REL
		-	1		TWA (8 h)	REL

#### Controles de la exposición



##### Controles técnicos apropiados

En tratamiento abierto hay que utilizar los dispositivos con aspiración lokal. No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles.

##### Medidas de higiene

Quitar inmediatamente ropa contaminada y mojada. Elaborar y seguir el plano de protección de piel! Antes de hacer pausas y terminar de trabajar lavar bien las manos y la cara, si es necesario ducharse. No comer ni beber durante su utilización.

##### Protección de los ojos/la cara

Úsele protección para los ojos/la cara. Protectores de vista adecuados: gafas de mordaza.

##### Protección de las manos

Productos de guantes recomendables KCL Dermatrill P Tiempo de llevar en caso de contacto ocasional (salpicar): 480 min Para tratar con materiales químicos solo se pueden utilizar guantes de protección resistente a los agentes químicos con la señal CE y las cuatro cifras del número de control. Dependiendo de la concentración de materiales y cantidad peligrosos y el puesto de trabajo específico hay que escoger el tipo de guantes resistentes a agentes químicos. Se recomienda de aclarar con el fabricante para uso especial la consistencia de productos químicos de los guantes protectores arriba mencionados.

##### Protección cutánea

Úsele indumentaria protectora adecuada.

##### Protección respiratoria

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

## 9. Propiedades físicas y químicas

### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico:

Color:

rojo claro

Olor:

característico

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 5 de 9

#### Método de ensayo

pH: 2,0

#### Cambio de estado

Punto de fusión/de congelación: no determinado

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: 100 °C

#### Inflamabilidad

Sólido: no aplicable

Gas: no aplicable

Límite inferior de explosividad: no determinado

Límite superior de explosividad: no determinado

#### Temperatura de ignición espontánea

Sólido: no aplicable

Gas: no aplicable

Temperatura de descomposición: no determinado

#### Propiedades comburentes

No comburente.

Presión de vapor: <=1100 hPa  
(a 50 °C)

Densidad: 1,06000 g/cm<sup>3</sup>

#### Solubilidad en otros disolventes

no determinado

Coefficiente de reparto: no determinado

Densidad de vapor: no determinado

Tasa de evaporación: no determinado

#### Información adicional

Contenido sólido: 1,5 %

## 10. Estabilidad y reactividad

### Reactividad

Si la manipulación y el almacenamiento son debidamente no surgen reacciones peligrosas.

### Estabilidad química

El producto es estable si se almacena a temperaturas de ambiente normales.

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Se desconocen reacciones peligrosas.

### Condiciones que deben evitarse

ningunos/ninguno

### Materiales incompatibles

No existen informaciones.

### Productos de descomposición peligrosos

Se desconocen productos de descomposición peligrosos.

## 11. Información toxicológica

### Información sobre los efectos toxicológicos

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 6 de 9

#### Toxicidad aguda

Tóxico en caso de ingestión  
Mortal en contacto con la piel  
Nocivo si se inhala

#### ATEmix calculado

ATE (oral) 104,2 mg/kg; ATE (dérmica) 104,2 mg/kg; ATE (inhalatoria vapor) 10,42 mg/l; ATE (inhalatoria aerosol) 1,042 mg/l

N.º CAS	Nombre químico				
	Vía de exposición	Dosis	Especies	Fuente	Método
7664-39-3	ácido fluorhídrico				
	oral	ATE 5 mg/kg			
	dérmica	ATE 5 mg/kg			
	inhalatoria vapor	ATE 0,5 mg/l			
	inhalatoria aerosol	ATE 0,05 mg/l			
64-17-5	alcohol etílico				
	dérmica	DL50 7060 mg/kg			

#### Irritación y corrosividad

Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

#### Efectos sensibilizantes

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad (OSHA): Ningún ingrediente de esta mezcla aparece en la lista.

Carcinogenicidad (IARC): Sulfuric Acid (CAS 7664-93-9) aparece en el grupo 1 de la lista. Ethanol in alcoholic beverages (CAS 64-17-5) aparece en el grupo 1 de la lista.

Carcinogenicidad (NTP): Sulfuric Acid (CAS 7664-93-9) aparece en el grupo Known de la lista.

#### Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Consejos adicionales referente a las pruebas

La mezcla está clasificada como peligrosa según el reglamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla!

## 12. Información ecológica

#### Ecotoxicidad

El producto no es: Ecotóxico.

#### Persistencia y degradabilidad

El producto no fue examinado.

#### Potencial de bioacumulación

El producto no fue examinado.

#### Movilidad en el suelo

El producto no fue examinado.

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 7 de 9

#### Otros efectos adversos

No existen informaciones.

#### Indicaciones adicionales

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. No dejar que entre en el subsuelo/suelo.

### 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### Métodos para el tratamiento de residuos

##### Eliminación

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. No dejar que entre en el subsuelo/suelo. La eliminación se hace según las normas de las autoridades locales.

##### Eliminación de envases contaminados

Elimínense el producto y su recipiente como residuos peligrosos. Los embalajes contaminados deben de ser tratados como la sustancia.

### 14. Información relativa al transporte

#### Transporte marítimo (IMDG)

##### Número ONU:

UN 2922

##### Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

CORROSIVE LIQUID, TOXIC, N.O.S. (Wasser)

##### Clase(s) de peligro para el transporte:

8

##### Grupo de embalaje:

II

Etiquetas:

8+6.1



Cantidad limitada (LQ):

1 L

Cantidad liberada:

E2

EmS:

F-A, S-B

#### Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)

##### Número ONU:

UN 2922

##### Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

CORROSIVE LIQUID, TOXIC, N.O.S. (Wasser)

##### Clase(s) de peligro para el transporte:

8

##### Grupo de embalaje:

II

Etiquetas:

8+6.1



Cantidad limitada (LQ) Passenger:

0.5 L

Passenger LQ:

Y840

Cantidad liberada:

E2

IATA Instrucción de embalaje - Passenger:

851

IATA Cantidad máxima - Passenger:

1 L

IATA Instrucción de embalaje - Cargo:

855

IATA Cantidad máxima - Cargo:

30 L

## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 8 de 9

#### Peligros para el medio ambiente

PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE: no

#### Precauciones particulares para los usuarios

Atención: Tóxico. cáustico violento.

#### Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

no aplicable

## 15. Información reglamentaria

### Reglamentos de E.E.U.U.

#### Información reglamentaria nacional

SARA Section 302 Extremely hazardous substances:

Sulfuric acid (aerosol forms only) (7664-93-9): Reportable quantity = 1,000 lbs., Threshold planning quantity = 1,000 lbs.

Hydrofluoric acid (conc. &lt; 50%) (7664-39-3): Reportable quantity = 100 lbs., Threshold planning quantity = 100 lbs.

SARA Section 304 CERCLA:

Sulfuric acid (aerosol forms only) (7664-93-9): Reportable quantity = 1,000 (454) lbs. (kg)

Hydrofluoric acid (conc. &lt; 50%) (7664-39-3): Reportable quantity = 100 (45.4) lbs. (kg)

SARA Section 311/312 Hazards:

Sulfuric acid (aerosol forms only) (7664-93-9): Immediate (acute) health hazard

Hydrofluoric acid (conc. &lt; 50%) (7664-39-3): Immediate (acute) health hazard

alcohol etílico (64-17-5): Fire hazard, Immediate (acute) health hazard

SARA Section 313 Toxic release inventory:

Sulfuric acid (aerosol forms only) (7664-93-9): De minimis limit = 1.0 %, Reportable threshold = Standard

Hydrofluoric acid (conc. &lt; 50%) (7664-39-3): De minimis limit = 1.0 %, Reportable threshold = Standard

Clean Air Act Section 112(b):

Hydrofluoric acid (conc. &lt; 50%) (7664-39-3)

### Reglamentos federales

#### Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986 (Proposition 65, State of California)

Este producto no contiene ninguna sustancia reconocida en el Estado de California por causar cáncer, defectos fetales u otros daños reproductivos.

## 16. Otra información

Fecha de revisión: 23.12.2016

N.º de revisión: 1

#### Abreviaturas y acrónimos

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service

LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

#### Indicaciones adicionales

La información en ésta hoja de datos de seguridad corresponden al leal saber de nuestros conocimiento el día de impresión. Las informaciones deben de ser puntos de apoyo para un manejo seguro de productos



## Ficha de datos de seguridad

de acuerdo con 29 CFR 1910.1200(g)

### VITA ADIVA CERA ETCH

Fecha de revisión: 23.12.2016

Código del producto: 307-US

Página 9 de 9

mencionados en esta hoja de seguridad para el almacenamiento, elaboración, transporte y eliminación. Las indicaciones no se pueden traspasar a otros productos. Mientras el producto sea mezclado o elaborado con otros materiales, las indicaciones de esta hoja de seguridad no se pueden traspasar así al agente nuevo.

*(La información sobre los ingredientes peligrosos se ha tomado de la última ficha de datos de seguridad válida del suministrador respectivo.)*